

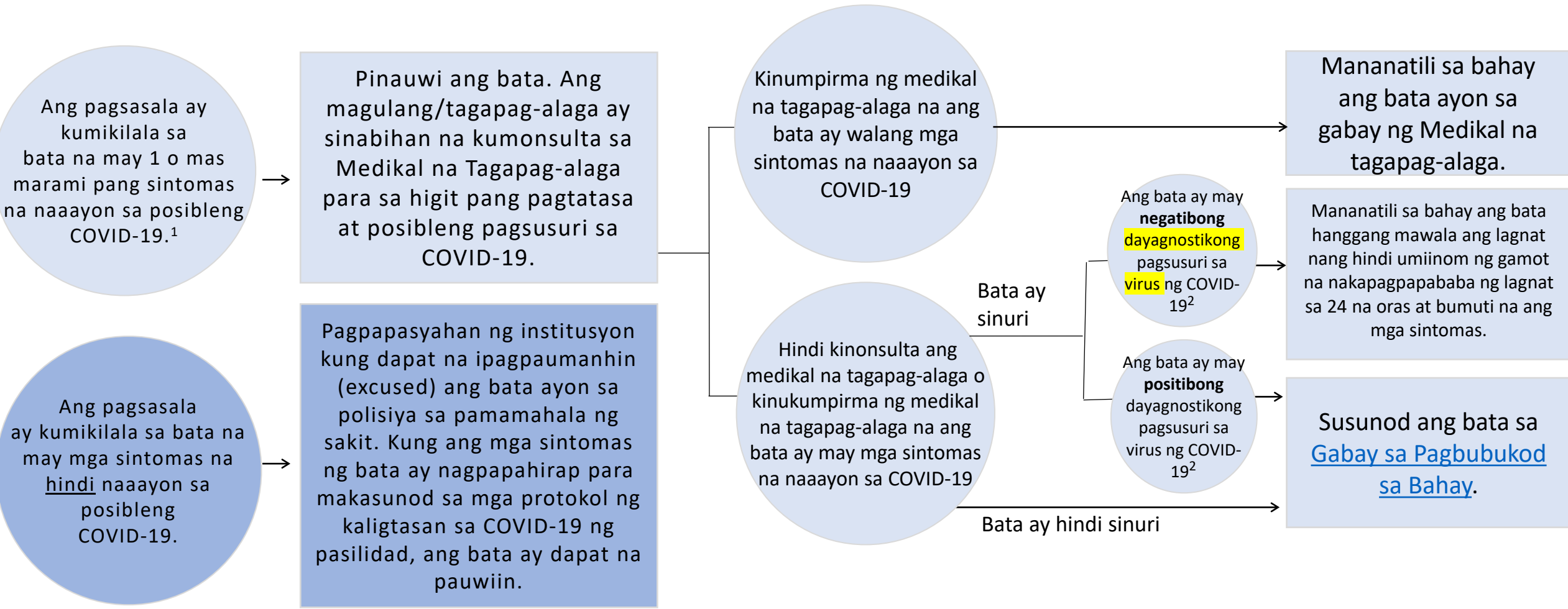
**Mga Landas ng Desisyon sa Sintomas at Pagkukulong (Quarantine)
sa mga Sentro ng Maagang Pangangalaga at Edukasyon at mga
Paaralang TK-12**

*Kagawaran ng Pampublikong Kalusugan ng Los Angeles County
Binago noong: 1/5/2022*

Mga Landas ng Desisyon sa **Sintomas** para sa *Mga Bata*

Mga Landas ng Desisyon para sa mga Bata na may mga Sintomas Bago Pumasok* sa Institusyong Pang-edukasyon, Hindi alintana ang Katayuan sa Pagpapabakuna o Pampalakas na Bakuna (Booster)

*Kung ang bata ay naging masama ang pakiramdam sa pasilidad, ilagay ang bata sa isang lugar ng pagbubukod (pisikal na malayo sa nag-aalaga, mas mainam sa panlabas na lugar) at sumunod sa mga landas ng desisyon na inilarawan sa ibaba.

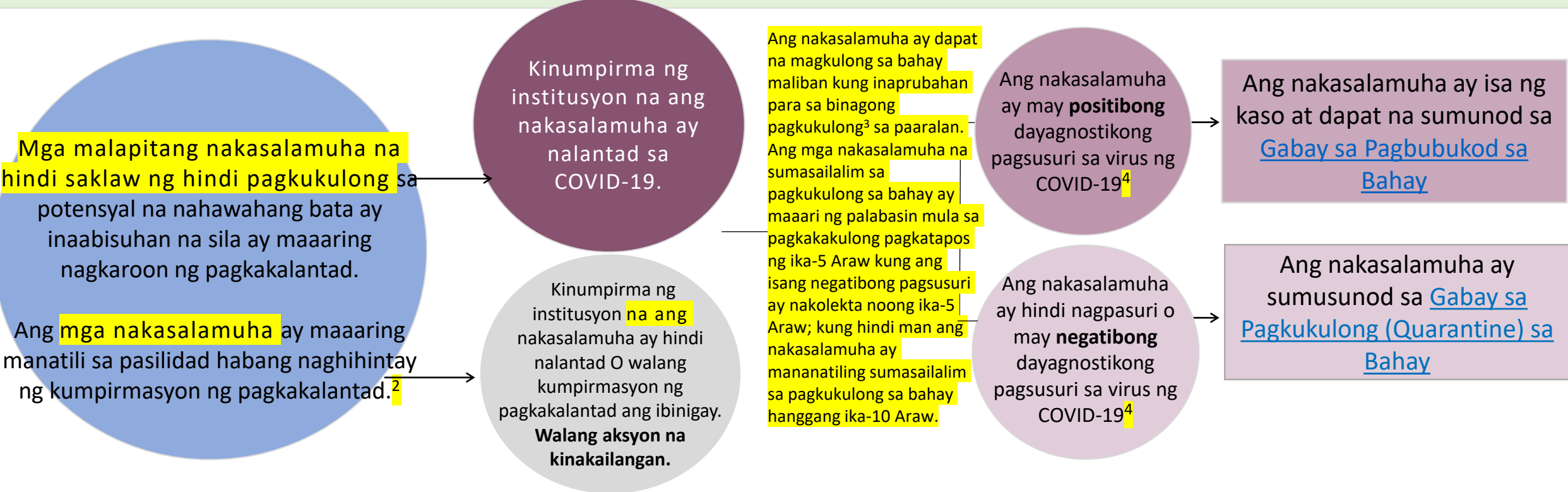


¹ Mga sintomas na naaayon sa posibleng impeksyon ng COVID-19 sa mga bata na kinabibilangan ng: lagnat $\geq 100.4^{\circ}\text{F}$; bagong ubo (iba sa nakasanayan); pagtatae o pagsusuka. Kung ang mga sintomas ng bata ay hindi naaayon sa posibleng COVID-19 ngunit may alalahanin pa rin, ang pagsusuri sa bata ng isang medikal na tagapag-alaga ay inirerekomenda. ² Pagsusuri: Ang dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19, kabilang ang pagsusuri ng Nucleic Acid Amplification (NAAT, tulad ng PCR) o isang pagsusuri na Antigen, na kinolekta at isinagawa sa isang kapaligiran ng pangangalagang pangkalusugan o sertipikadong lugar ng pagsusuri, o isang pagsusuri na Over-the Counter na awtorisado ng FDA ay maaaring gamitin. Kung ang isang pagsusuri na Over-the-Counter ay ginamit at positibo, ang indibidwal ay dapat na ipagpalagay na mayroong COVID-19 at dapat na sundin ang [Gabay sa Pagbubukod sa Bahay](#).

Mga Landas ng Desisyon para sa mga Malapitang Nakasalamuha na Hindi Saklaw ng Hindi Pagkukulong (Quarantine)* ng Potensyal na Nahawahang Bata na may mga Sintomas na Naaayon sa Posibleng COVID-19**

*Mga taong hindi saklaw ng hindi pagkukulong ay (1) mga malapitang nakasalamuha na hindi pa [Ganap na Nabakunahan](#) O (2) mga malapitang nakasalamuha na [Ganap nang Nabakunahan](#) at kwalipikado sa pampalakas na bakuna (booster) ngunit hindi pa natatanggap ang kanilang dosis ng pampalakas na bakuna.

**Ang mga malapitang nakasalamuha ng potensyal na nahawahang bata na may mga sintomas na naaayon sa maaaring COVID-19¹ ay mga taong nasa pasilidad na nasa loob ng 6 na talampakan ng isang bata na may ≥ 1 sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19 nang ≥ 15 minuto sa 24 na oras na panahon O nagkaroon ng direktang kontak sa mga likido/inilabas ng katawan ng isang bata na may ≥ 1 sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19.

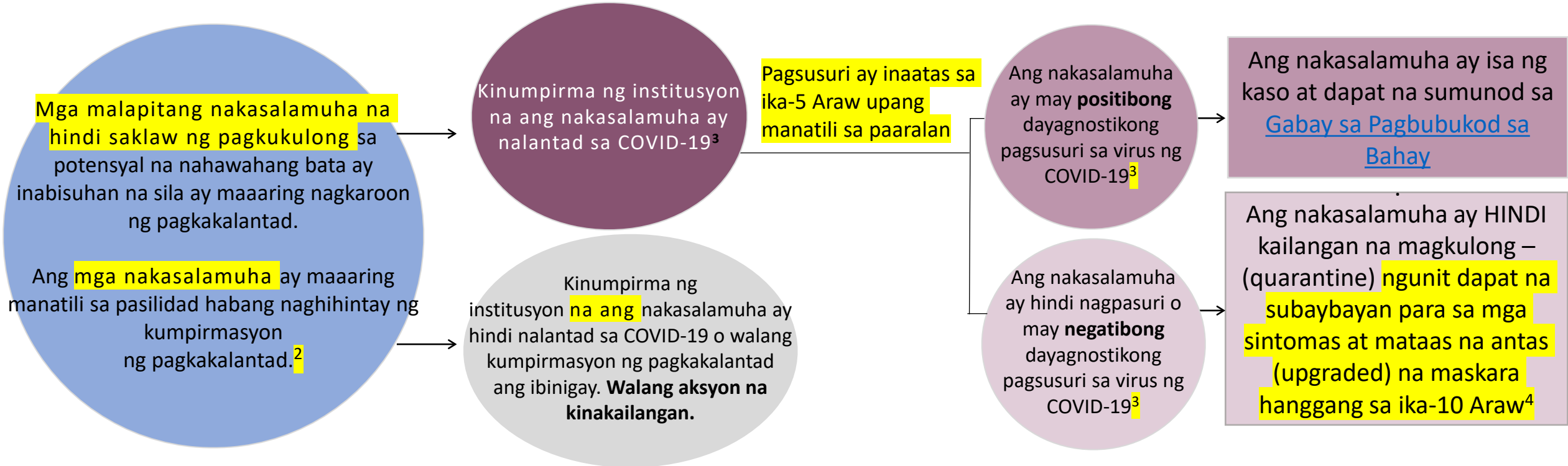


¹Mga sintomas na naaayon sa posibleng COVID-9 sa mga bata ay kinabibilangan ng: lagnat ≥ 100.4°F; bagong ubo (iba mula sa karaniwan); pagtatae o pagsusuka. Kung ang mga sintomas ng bata ay hindi naaayon sa posibleng COVID-19 ngunit may pag-aalala pa rin, ang pagsusuri sa bata ng isang medikal na tagapagbigay ay inirerekomenda. ²Ang pagkakalantad ay kumpirmado para sa isang malapitang nakasalamuha sa isang potensyal na nahawahang bata kung ang lugar ay nakatanggap ng abiso na ang potensyal na nahawahang bata ay nagkaroon ng positibong dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19 O tumanggap ng dayagnosis sa COVID-19 mula sa medikal na tagapagbigay. ³Ang binagong pagkukulong (quarantine) ay nalalapat lamang sa mga mag-aaral ng mga paaralang TK-12 na nagkaroon ng pagkakalantad sa paaralan. Ang pamantayan para sa binagong pagkukulong ay maaaring makita sa TK-12 [Plano sa Pangangasiwa ng Pagkakalantad](#). ⁴Pagsusuri: Dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19, kabilang ang pagsusuri ng Nucleic Acid Amplification (NAAT, tulad ng PCR) o isang pagsusuri na Antigen para sa SARS-CoV-2, na kinolekta at isinagawa sa isang kapaligiran ng pangangalagang pangkalusugan o sertipikadong lugar ng pagsusuri, o isang pagsusuri na Over-the Counter na awtorisado ng FDA ay maaaring gamitin. Kung ang isang pagsusuri na Over-the-Counter ay ginamit at positibo, ang indibidwal ay dapat na ipagpalagay na mayroong COVID-19 at dapat na

Mga Landas ng Desisyon para sa mga Malapitang Nakasalamuha na Hindi Saklaw ng Pagkukulong (Quarantine)* ng Potensyal na Nahawahang Bata na may mga Sintomas na Naaayon sa Posibleng COVID-19**

*Ang mga taong hindi saklaw ng pagkukulong ay mga (1) malapitang nakasalamuha na tumanggap ng pinalakas na bakuna O (2) mga malapitang nakasalamuha na [Ganap nang Nabakunahan](#) ngunit hindi pa kwalipikado sa dosis ng pampalakas na bakuna.

**Ang mga malapitang nakasalamuha ng potensyal na nahawahang bata na may mga sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19¹ ay mga taong nasa pasilidad na nasa loob ng 6 na talampakan ng isang bata na may ≥ 1 sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19 nang ≥ 15 minuto sa 24 na oras na panahon Q nagkaroon ng direktang kontak sa mga likido/inilabas ng katawan ng isang bata na may ≥ 1 sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19.

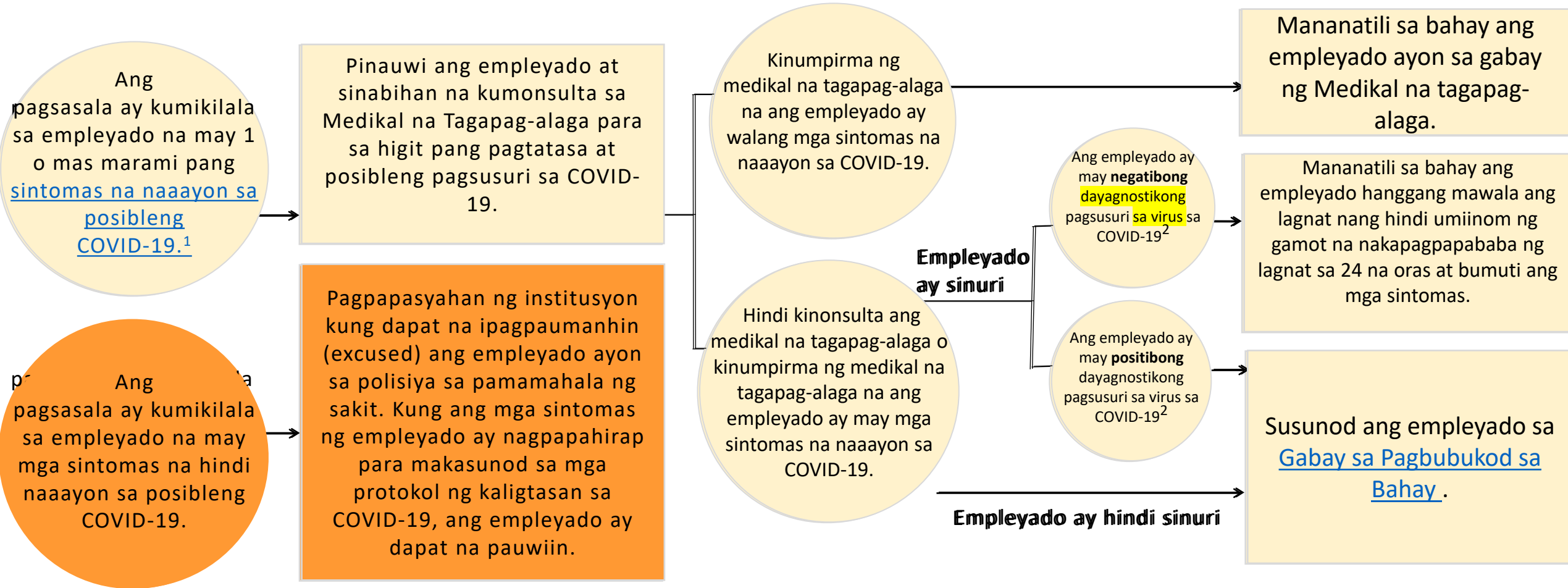


¹Ang mga sintomas na naaayon sa posibleng COVID-9 sa mga bata ay kinabibilangan ng: lagnat ≥ 100.4 oF; bagong ubo (iba mula sa karaniwan); pagtatae o pagsusuka. Kung ang mga sintomas ng bata ay hindi naaayon sa posibleng COVID-19 ngunit may pag-aalala pa rin, ang pagsusuri sa bata ng isang medikal na tagapagbigay ay inirerekomenda. ²Ang pagkakalantad ay kumpirmado para sa isang malapitang nakasalamuha sa isang potensyal na nahawahang bata kung ang lugar ay nakatanggap ng abiso na ang potensyal na nahawahang bata ay nagkaroon ng positibong dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19 Q tumanggap ng dayagnosis sa COVID-19 mula sa medikal na tagapagbigay. ³Pagsusuri: Dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19, kabilang ang pagsusuri ng Nucleic Acid Amplification (NAAT, tulad ng PCR) o isang pagsusuri na Antigen para sa SARS-CoV-2, na kinolekta at isinagawa sa isang kapaligiran ng pangangalagang pangkalusugan o sertipikadong lugar ng pagsusuri, o isang pagsusuri na Over-the Counter na awtorisado ng FDA ay maaaring gamitin. Kung ang isang pagsusuri na Over-the-Counter ay ginamit at positibo, ang indibidwal ay dapat na ipagpalagay na mayroong COVID-19 at dapat na sundin ang [Gabay sa Pagbubukod sa Bahay](#). ⁴Ang ilang mga tao ay hindi dapat magsuot ng maskara, tulad ng mga bata na wala pang 24 na buwan. Ang mga bata edad 2 hanggang 8 ay dapat na magsuot lamang ng maskara kapag nasa pangangasiwa ng matanda. Tingnan ang [Sino ang hindi dapat magsuot ng maskara at Mga Espesyal na Konsiderasyon para sa mga taong hirap sa pakikipag-usap o may mga partikular na kapansanan](#)

Mga Landas ng Desisyon sa **Sintomas** para sa *mga Empleyado*

Mga Landas ng Desisyon para sa mga Empleyado na may mga Sintomas Bago ang Pagpasok* sa Institusyong Pang-edukasyon, Hindi Alintana ang Katayuan sa Pagpapabakuna o Pampalakas na Bakuna

*Kung ang empleyado ay naging masama ang pakiramdam sa pasilidad, ilagay ang empleyado sa isang lugar ng pagbubukod (mas mainam sa mga panlabas na lugar, pisikal na malayo sa nag-aalaga) at sumunod sa mga landas ng desisyon sa ibaba.

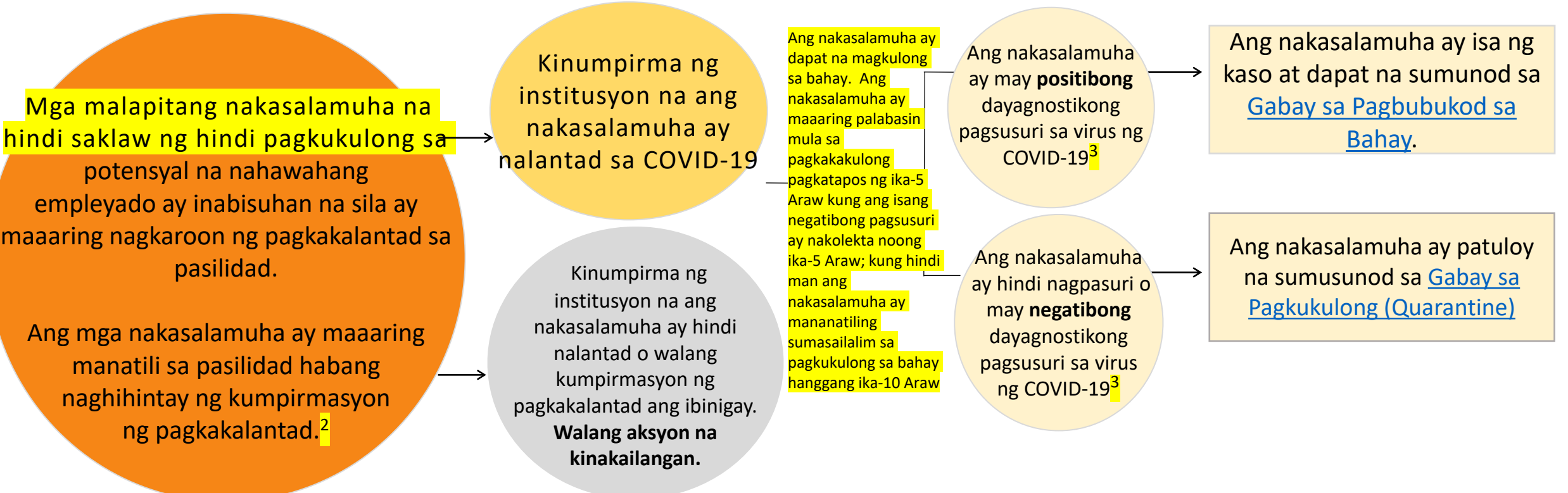


¹Mga sintomas na naaayon sa posibleng impeksyon ng COVID-19 sa mga matatanda: lagnat $\geq 100.4^{\circ}\text{F}$ o pakiramdam na may sakit (pagkaginaw, pinagpapawisan); ubo; kinakapos sa paghinga; bagong pagkawala ng panlasa o pang-amoy; pagkapagod; sipon o baradong ilong; sakit ng kalamnan o katawan; sakit ng ulo; nananakit na lalamunan; pagkahilo o pagsusuka; pagtatae. Kung ang mga sintomas ay hindi nakalista ngunit alalahanin pa rin, inirerekomenda ang karagdagang pagsusuri ng medikal na tagapag-alaga.² Pagsusuri: Dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19, kabilang ang pagsusuri ng Nucleic Acid Amplification (NAAT, tulad ng PCR) o isang pagsusuri na Antigen para sa SARS-CoV-2, na kinolekta at isinagawa sa isang kapaligiran ng pangangalagang pangkalusugan o sertipikadong lugar ng pagsusuri, o isang pagsusuri na Over-the Counter na awtorisado ng FDA ay maaaring gamitin. Kung ang isang pagsusuri na Over-the-Counter ay ginamit at positibo, ang indibidwal ay dapat na ipagpalagay na mayroong COVID-19 at dapat na sundin ang Gabay sa Pagbubukod sa Bahay.

Mga Landas ng Desisyon para sa mga Malapitang Nakasalamuha na Hindi Saklaw ng Hindi Pagkukulong (Quarantine)* ng Potensyal na Nahawahang Empleyado na may mga Sintomas na Naaayon sa Posibleng COVID-19**

*Mga taong hindi saklaw ng hindi pagkukulong ay (1) mga malapitang nakasalamuha na hindi pa [Ganap na Nabakunahan](#) O (2) mga malapitang nakasalamuha na [Ganap nang Nabakunahan](#) at kwalipikado sa pampalakas na bakuna (booster) ngunit hindi pa natatanggap ang kanilang dosis ng pampalakas na bakuna.

**Ang mga malapitang nakasalamuha ng potensyal na nahawahang empleyado na may mga sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19¹ ay mga taong nasa pasilidad na nasa loob ng 6 na talampakan ng isang empleyado na may ≥ 1 [sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19](#) nang ≥ 15 minuto sa 24 na oras na panahon ng potensyal na nahawahang empleyado O nagkaroon ng direktang kontak sa mga likido/inilabas ng katawan ng isang empleyado na may ≥ 1 [sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19](#).



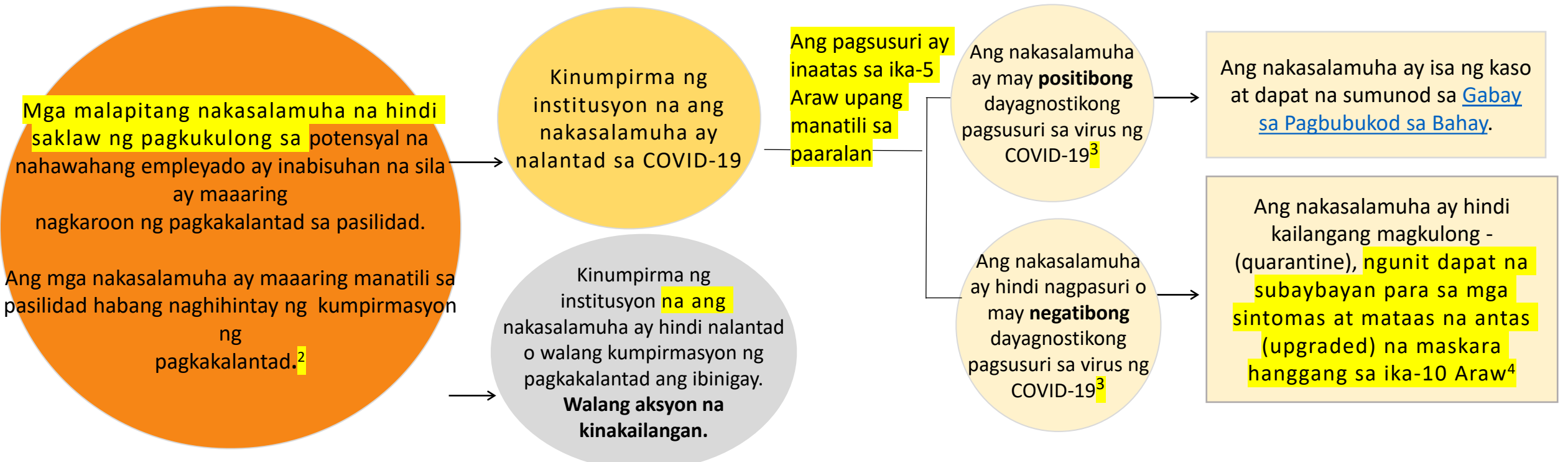
Ang nakasalamuha ay dapat na magkulong sa bahay. Ang nakasalamuha ay maaaring palabasin mula sa pagkakakulong pagkatapos ng ika-5 Araw kung ang isang negatibong pagsusuri ay nakolekta noong ika-5 Araw; kung hindi man ang nakasalamuha ay mananatiling sumasailalim sa pagkukulong sa bahay hanggang ika-10 Araw

¹Mga sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19 sa mga matatanda ay kinabibilangan ng: lagnat $\geq 100.4^{\circ}\text{F}$ o pakiramdam ng lagnat (pagkaginaw, pagpapawis); pag-ubo; pangangapos ng hininga; bagong pagkawala ng panlasa o pang-amoy; pagkapagod; sipon o baradong ilong; pananakit ng kalamnan o katawan; pananakit ng ulo; nananakit na lalamunan; pagkahilo o pagsusuka; pagtatae. Kung ang mga sintomas ay hindi nakalista ngunit nananatili pa rin na isang pagkabahala, ang pagsusuri sa bata ng isang medikal na tagapagbigay ay inirerekomenda. ²Nakumpirma na ang pagkakalantad para sa malapitang nakasalamuha ng potensyal na nahawahang empleyado kung ang lugar ay nakatanggap ng abiso na ang potensyal na nahawahang empleyado ay nagkaroon ng positibong dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19 O tumanggap ng dayagnosis sa COVID-19 mula sa medikal na tagapag-alaga. ³Pagsusuri: Dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19, kabilang ang pagsusuri ng Nucleic Acid Amplification (NAAT, tulad ng PCR) o isang pagsusuri na Antigen para sa SARS-CoV-2, na kinolekta at isinagawa sa isang kapaligiran ng pangangalagang pangkalusugan o sertipikadong lugar ng pagsusuri, o isang pagsusuri na Over-the Counter na awtorisado ng FDA ay maaaring gamitin. Kung ang isang pagsusuri na Over-the-Counter ay ginamit at positibo, ang indibidwal ay dapat na ipagpalagay na mayroong COVID-19 at dapat na sundin ang [Gabay sa Pagbubukod sa Bahay](#).

Mga Landas ng Desisyon para sa mga Malapitang Nakasalamuha na Hindi Saklaw ng Pagkukulong (Quarantine)* ng Potensyal na Nahawahang Empleyado na may mga Sintomas na Naaayon sa Posibleng COVID-19**

Mga taong hindi saklaw ng pagkukulong ay (1) mga malapitang nakasalamuha na nabakunahan na ng pampalakas na bakuna O (2) mga malapitang nakasalamuha na [Ganap nang Nabakunahan](#) ngunit hindi pa kwalipikado sa pampalakas na bakuna.

**Ang mga malapitang nakasalamuha ng potensyal na nahawahang empleyado na may mga sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19¹ ay mga taong nasa pasilidad na nasa loob ng 6 na talampakan ng isang empleyado na may ≥ 1 [sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19](#) nang ≥ 15 minuto sa 24 na oras na panahon sa maaaring nahawahang empleyado O nagkaroon ng direktang kontak sa mga likido/inilabas ng katawan ng isang empleyado na may ≥ 1 [sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19](#).



¹Mga sintomas na naaayon sa posibleng COVID-19 sa mga matatanda ay kinabibilangan ng: lagnat $\geq 100.4^{\circ}\text{F}$ o pakiramdam ng lagnat (pagkaginaw, pagpapawis); pag-ubo; pangangapos ng hininga; bagong pagkawala ng panlasa o pang-amoy; pagkapagod; sipon o baradong ilong; pananakit ng kalamnan o katawan; pananakit ng ulo; nananakit na lalamunan; pagkahilo o pagsusuka; pagtatae. Kung ang mga sintomas ay hindi nakalista ngunit nananatili pa rin na isang pagkabahala, ang pagsusuri sa bata ng isang medikal na tagapagbigay ay inirerekomenda. ²Nakumpirma na ang pagkakalantad para sa malapitang nakasalamuha ng potensyal na nahawahang empleyado kung ang lugar ay nakatanggap ng abiso na ang potensyal na nahawahang empleyado ay nagkaroon ng positibong dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19 O tumanggap ng dayagnosis sa COVID-19 mula sa medikal na tagapag-alaga. ³Pagsusuri: Dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19, kabilang ang pagsusuri ng Nucleic Acid Amplification NAAT, tulad ng PCR) o isang pagsusuri na Antigen para sa SARS-CoV-2, na kinolekta at isinagawa sa isang kapaligiran ng pangangalagang pangkalusugan o sertipikadong lugar ng pagsusuri, o isang pagsusuri na Over-the Counter na awtorisado ng FDA ay maaaring gamitin. Kung ang isang pagsusuri na Over-the-Counter ay ginamit at positibo, ang indibidwal ay dapat na ipagpalagay na mayroong COVID-19 at dapat na sundin ang [Gabay sa Pagbubukod sa Bahay](#). ⁴Ang ilang mga tao ay hindi dapat magsuot ng maskara, tulad ng mga bata na wala pang 24 na buwan. Ang mga bata edad 2 hanggang 8 ay dapat na magsuot lamang ng maskara kapag nasa pangangasiwa ng matanda. Tingnan ang [Sino ang hindi dapat magsuot ng maskara](#) at [Mga Espesyal na Konsiderasyon para sa mga taong hirap sa pakikipag-usap o may mga partikular na kapansanan](#)

Mga Landas sa **Pagkukulong (quarantine) para sa mga Bata at Kawani na may mga Pagkakalantad sa mga Sentro ng Maagang Pangangalaga at Edukasyon at mga Paaralang TK-12**

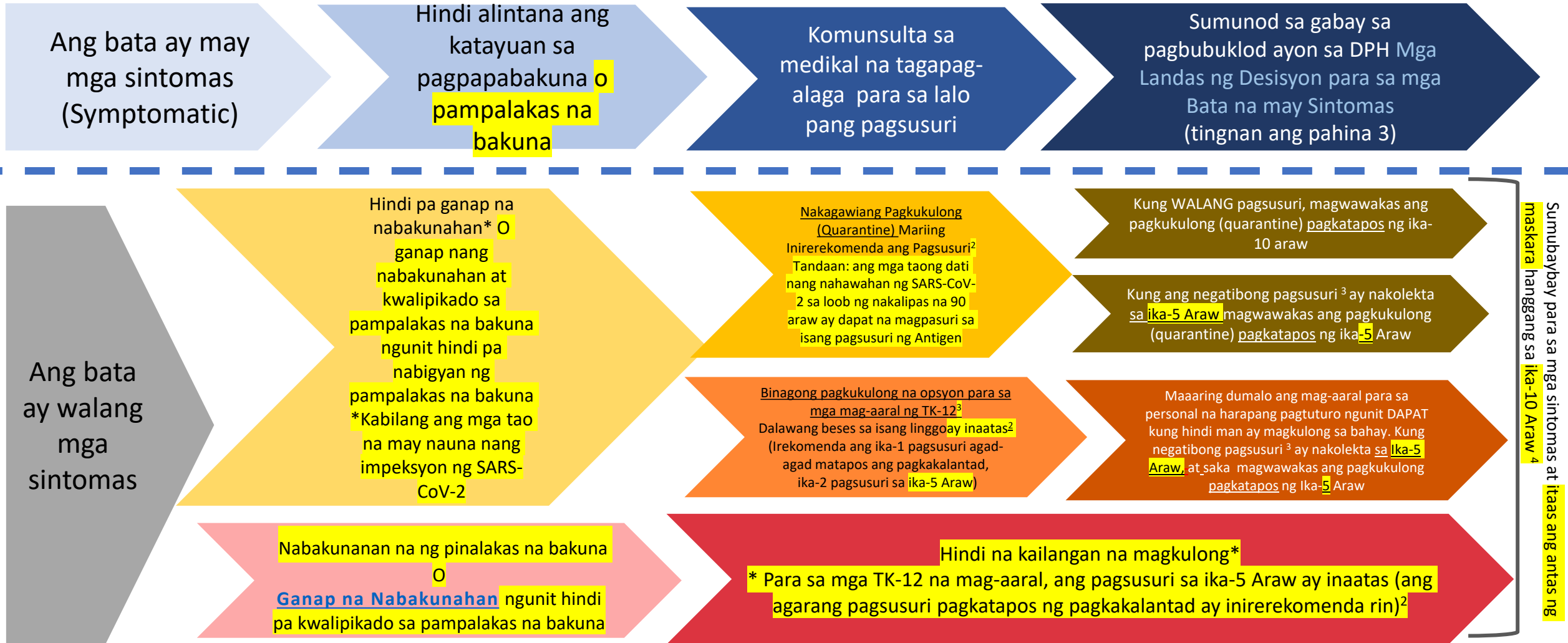
Pagkilala sa mga Pagkakalantad sa Kampus – Mga Malapitang Nakasalamuha sa Kumpirmadong Kaso

Ang **malapitang nakasalamuha** ay isang tao na nalantad sa iba na nadayagnos na may COVID-19 sa panahon na nakakahawa* kung hindi bababa sa isa sa mga sumusunod ang nangyari:

- Ang tao ay nasa loob ng 6 na talampakan ng taong may COVID-19 sa kabuuan na 15 minuto o higit pa sa 24 na oras na panahon;
- O
- Ang tao ay nagkaroon ng hindi protektadong kontak sa mga likido at/o inilalabas ng katawan mula sa taong may COVID-19. Halimbawa, sila ay naubuhan o nabahingan, nagsalo sila sa iniinumang tasa o kubyertos ng pagkain, naghalikan sila, o nagbigay sila ng pangangalaga sa nahawahang tao nang hindi nagsusuot ng tamang pamprotektang kagamitan.
 - Ang tao ay itinuring na **nakakahawa** at magagawang ikalat ang virus sa iba mula 2 araw bago unang nagsimula ang mga sintomas hanggang 10 araw ang nakalipas mula nang unang nagsimula ang mga sintomas AT walang lagnat na hindi bababa sa 24 na oras AT bumuti ang mga sintomas; O, kung hindi kailanman nagkaroon ng mga sintomas, mula 2 araw bago kinunan ang kanilang positibong pagsusuri hanggang sa 10 araw pagkatapos na kinunan ng pagsusuri.

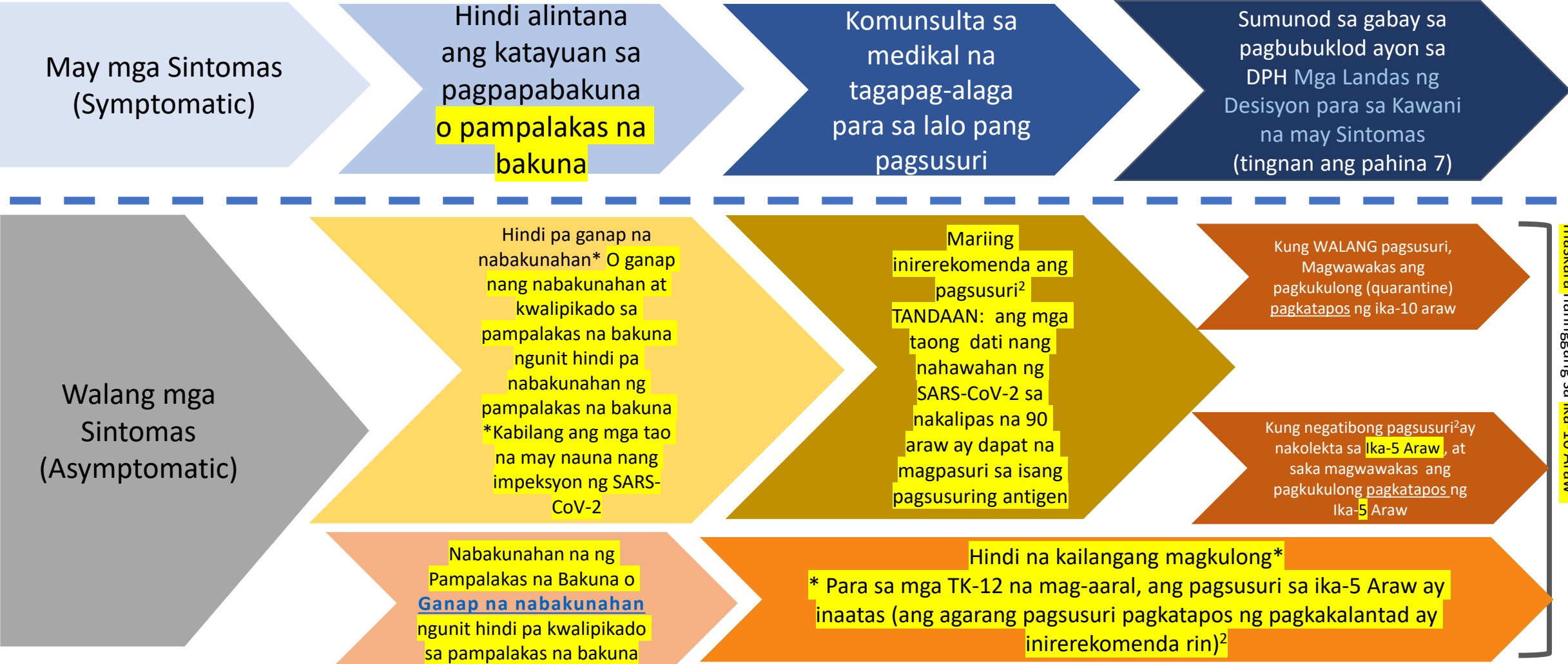
Tandaan: Ang tao ay hindi dapat na ituring bilang isang malapitang nakasalamuha maliban kung ang programa ay makatwirang sigurado na kanilang natutugunan ang kahulugan sa itaas. Hindi dapat ituring na malapitang nakasalamuha ang mga indibidwal dahil sila ay naroon lamang sa parehong silid aralan o grupo sa paaralan ng isang nahawahang tao. Kung hindi matukoy ng programa kung sino ang malapitang nakasalamuha, dapat silang makipag-ugnayan sa Pampublikong Kalusugan para sa teknikal na tulong.

Landas sa Pagkukulong (Quarantine) Para sa mga Nalantad na Bata¹



¹Sumusunod sa [Gabay sa Pagkukulong \(quarantine\) sa Bahay](#) ng Kagawaran ng Pamublikong Kalusugan ng Los Angeles County. ²Pagsusuri: Dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19, kabilang ang pagsusuri ng Nucleic Acid Amplification (NAAT, tulad ng PCR) o isang pagsusuri na Antigen para sa SARS-CoV-2, na kinolekta at isinagawa sa isang kapaligiran ng pangangalagang pangkalusugan o sertipikadong lugar ng pagsusuri, o isang pagsusuri na Over-the Counter na awtorisado ng FDA ay maaaring gamitin. Kung ang isang pagsusuri na Over-the-Counter ay ginamit at positibo, ang indibidwal ay dapat na ipagpalagay na mayroong COVID-19 at dapat na sundin ang [Gabay sa Pagbubukod sa Bahay](#). ³Ang binagong pagkukulong (quarantine) ay nalalapat lamang sa mga mag-aaral ng mga TK-12 na paaralan na nagkaroon ng pagkakatantad sa paaralan. Ang pamantayan para sa binagong pagkukulong ay maaaring makita sa TK-12 [Plano sa Pangangasiwa ng Pagkakatantad](#). ⁴Ang ilang mga tao ay hindi dapat magsuot ng maskara, tulad ng mga bata na wala pang 24 na buwan. Ang mga bata edad 2 hanggang 8 ay dapat na magsuot lamang ng maskara kapag nasa pangangasiwa ng matanda. Tingnan ang [Sino ang hindi dapat magsuot ng maskara](#) at [Mga Espesyal na Konsiderasyon para sa mga taong hirap sa pakikipag-usap at may mga partikular na kapansanan](#)

Landas sa Pagkukulong (Quarantine) Para sa mga Nalantad na Empleyado¹



¹Sundin ang [Gabay sa Pagkukulong \(Quarantine\) sa Bahay](#) ng Kagawaran ng Pampublikong Kalusugan ng Los Angeles County na nagpapahintulot sa mga empleyado na bumalik sa trabaho sa lalong madaling panahon na sila ay natapos nang magkulong, na maaaring bago nila natugunan ang [pamantayan ng Cal/OSHA sa pagbalik-trabaho](#). ²Pagsusuri: Dayagnostikong pagsusuri sa virus ng COVID-19, kabilang ang pagsusuri ng Nucleic Acid Amplification (NAAT, tulad ng PCR) o isang pagsusuri na Antigen para sa SARS-CoV-2, na nakolekta at isinagawa sa isang kapaligiran ng pangangalagang pangkalusugan o sertipikadong lugar ng pagsusuri, o isang pagsusuri na Over-the Counter na awtorisado ng FDA ay maaaring gamitin. Kung ang isang pagsusuri na Over-the-Counter ay ginamit at positibo, ang indibidwal ay dapat na ipagpalagay na mayroong COVID-19 at dapat na sundin ang [Gabay sa Pagbubukod sa Bahay](#). ³Ang ilang mga tao ay hindi dapat magsuot ng maskara. Tingnan ang [Sino ang hindi dapat magsuot ng maskara](#) at [Mga Espesyal na Konsiderasyon para sa mga taong hirap sa pakikipag-usap o may mga partikular na kapansanan](#)